10 YEARS WARRANTY

hama

USB

1.5 m

www.hama.com/eco PLASTIC FREE PACKAGING

480 Mbps
USB 2.0

USB-A SIGNAL DIRECTION USB-A

USB CABLE A-A

CONNECTION TYPES

USB-A

USB-A

PC/NOTE-/MACBOOK

EXTERNAL HDD/SSD

NOTEBOOK COOLER

4 047443 443526

hama

GB Hama (UK) Ltd., 2-3 Stable Court, Herriard Park, Herriard, Hampshire, RG25 2PL, UK; Made in China E Hama Technics S.L., Carrer 27 del BZ, nº 71-79, Consorcio de la Zona Franca, 08040 Barcelona; Garantía según RD Legislativo 1/2007; Fabricado en China I Fabbricato in Cina PL Wyprodukowano w Chinach H Forgalmazza: Hama Kft., 1181 Budapest, Zádor u. 18.; Származási Hely: Kína RO Hama Distr. Romania SRL, Bd.Td. Vladimirescu 45, Et.8, Sect.5, Bucuresti; office.ro@hama.com; Fabricat în China CZ Dovozce: Hama spol. s r.o., Kšírova 150, 619 00 Brno SK Dovozca: Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok P Companhia Hama Portugal, Lda., Rua do Entreposto Industrial 3 Fração I, 2610-135 Amadora, Portugal; Fabricado na China RUS Производитель: Хама 86652 Монхейм, Дреснер штрассе,9 /Германия; Сделано в Китае BG Търговец: ВАЛИ КОМПЮТЪРС ООД; www.vali.bg; Нац.телефон: 070020112; Произведено в Китай GR Χώρα κατασκευής Κίνα TR Üretildiği yer Çin

All listed brands are trademarks of the respective companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Do not dump this packaging, it contains important notes and information concerning this product.

Alle aufgeführten Marken sind Warenzeichen der entsprechenden Firmen. Irrtum sowie Änderungen in Technik und Design vorbehalten. Werfen Sie diese Verpackung nicht weg, auf ihr sind wichtige Hinweise und Informationen zum Produkt abgedruckt.

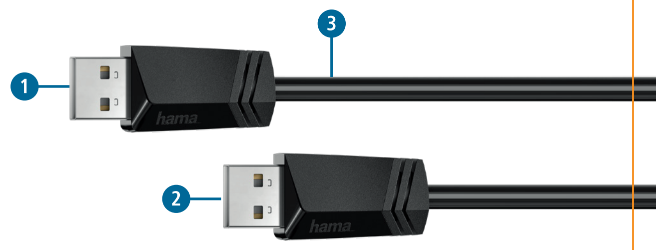
FR

21 PAP Raccolta Carta

00 200601

hama

00200601



1 USB-A

2 USB-A

3 **Double shielding**
Doppelt Geschirmt

Technical Data / Technische Daten	
HighSpeed USB Data-/Energy Cable/ Daten-/Energiekabel	
Standard	USB 2.0
Speed/ Geschwindigkeit	max. 480 Mbps
Current/ Strom	max. 0.5 A

Important Note
Wichtiger Hinweis

This USB cable must not be used as a USB direct connection cable between 2 PCs / notebooks!
Dieses USB-Kabel dürfen Sie nicht als USB-Direktverbindungskabel zwischen 2 PCs/Notebooks verwenden!

GB A-A USB cable
For connecting an external HDD/SSD, external hard disk housing, notebook cooler, etc.

D USB-Kabel A-A
Zum Anschluss von externer HDD/SSD, externes Festplattengehäuse, Notebook-Kühler, …

F Câble USB A-A
Permet le raccordement d'un HDD/SSD externe, d'un disque dur externe, d'un refroidisseur d'ordinateur portable, … Double blindage.

E Cable USB A-A
Para conectar discos duros y unidades SSD externos, carcasas externas de disco duro, bases refrigeradoras de portátiles … Apantallado doble.

NL USB-kabel A-A
Voor aansluiting van externe HDD/SSD, behuizing met externe harde schijf, notebook-koeler, … Dubbel afgeschermd.

I Cavo USB A-A
Per collegare HDD/SSD esterni, hard-disk esterni, ventilatori per notebook, … Schermatura doppia.

PL Kabel USB A-A
Do podłączania zewnętrznego dysku HDD/SSD, zewnętrznej obudowy dysku twardego, wentylatora chłodzącego do laptopa itd. Podwójne ekranowanie.

H USB-kábel A-A
Külső HDD/SSD, külső merevlemezház, notebookhűtő stb. csatlakoztatására. Kétszeres árnyékolás.

RO Cablu USB A-A
Pentru conectarea unui HDD/SSD extern, a unui hard disc extern, a unui ventilator de notebook, … Dublu ecranat.

CZ USB kabel A-A
Pro připojení externího HDD/SSD, externího krytu na pevný disk, chlazení notebooku, … Dvojité stínění.

SK USB kábel A-A
Pre pripojenie na externý HDD/SSD, externý kryt pevného disku, chladič notebooku, .. Dvojnásobné tienenie.

P Cabo USB A-A
Para ligação de HDD/SSD externo, caixa externa de disco rígido, refrigerador para Notebook, … Blindagem dupla.

S USB-kabel A-A
för anslutning av externa HDD/SSD, externt hårddiskhölje, Notebook-kylare m.m. Dubbelt skärmad.

RUS Кабель USB A-A
Для подключения внешнего HDD/SSD, корпуса внешнего жесткого диска, кулера ноутбука, … Двойное экранирование.

BG USB кабел A-A
За свързване на външен HDD/SSD, външен корпус за твърд диск, охладител за ноутбук, … Двойно екраниран.

GR Καλώδιο USB A-A
Για σύνδεση εξωτερικών HDD/SSD, εξωτερικού περιβλήματος σκληρών δίσκων, ανεμιστήρα notebook, … Двойно екраниран.

TR USB kablosu A-A
Harici HDD/SSD, harici sabit disk gövdesi, notebook soğutucusu, … bağlantısı için. Çift yalıtımlı.

FIN USB-johto A-A
Ulkoisen HDD-/SSD-levyn, ulkoisen kiintolevykotelon, kannettavan tietokoneen jäähdyttimen jne. liitäntään. Kaksinkertainen suojaus.

Terms of warranty: www.hama.com/warranty
Garantiebestimmungen: www.hama.com/garantie

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim/Germany
https://hama.com

BATCHCODE

RECICLA Al Azul ECOPONTO Azul

passed by hama GERMANY

www.hama.com/nep

4 047443 443526

Do NOT place any necessary information or objects in this areas.